

TAIMETOODANGU
INSPEKTSIOONI
TEATAJA

Sordikaitse ja sordileht. Lisa 4/2008
Estonian Plant Production Inspectorate Gazette
For Plant Breeders' Rights and Variety Listing
Addition 4/2008

17.12.2008

Sisukord

Table of Contents

- A. Sordikaitse**
Variety Protection
- I Laekunud sordikaitsetaotlused
Applications for Protection
 - II Sordinimed
Variety Denominations
 - 1. Sordinime ettepanekud
Proposed Variety Denominations
 - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud
Changes of Approved Variety Denominations
 - 3. Kinnitatud sordinimed
Approved Variety Denominations
 - III Tagasivõetud sordikaitsetaotlused
Withdrawal of Applications for Protection
 - IV Otsused
Decisions
 - 1. Uued kaitsealused sordid
Grant of Protection
 - 2. Sordikaitsetaotluste tagasilükkamine
Rejection of Applications for Protection
 - 3. Sordikaitse pikendamine
Prolongation of Period of Protection
 - V Sordikaitse taotleja, kaitsealuse sordi omaniku ja/või esindaja muutused
Changes in the Person of the Applicant, the Holder of the Protection or of the Agent
 - VI Sordikaitse lõpetamine
Termination of Protection
 - 1. Omaniku soovil
Surrender of Protection
 - 2. Sordikaitse peatamine
Cancellation of Protection
 - 3. Sordikaitse tühistamine
Annulment of Protection
 - 4. Sordikaitse lõppemine
Expiration of Period of Protection
 - VII Ametlikud teadaanded
Official Announcements
- B. Uute sortide registreerimine (välja arvatud kaitsealused ja sordilehe sordid)**
Registration of New Varieties (Except Protected and Listed Varieties)
- I Registreerimiseks laekunud sortide taotlused
Applications Received for Registration
 - II Sordinimed
Variety Denominations
 - 1. Sordinime ettepanekud
Proposed Variety Denominations
 - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud
Changes of Approved Variety Denominations
 - 3. Kinnitatud sordinimed
Approved Variety Denominations
 - III Tagasivõetud registreerimistaotlused
Withdrawal of Applications for Registration

- IV Registreeritud uued sordid
Registration of New Varieties
- V Registreerimise taotleja või registreeritud sordi omaniku muutused
Changes in the Person of the Applicant or the Owner of New Variety

C. Sordileht

Variety List

- I Laekunud taotlused
Received Applications
 - 1. Sordilehe taotlused
Applications for Variety Listing
 - 2. Soovitatud sordilehe taotlused
Applications for Recommended Variety List
- II Sordinimed
Variety Denominations
 - 1. Sordinime ettepanekud
Proposed Variety Denominations
 - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud
Changes of Approved Variety Denominations
 - 3. Kinnitatud sordinimed
Approved Variety Denominations
- III Tagasivõetud sordilehe taotlused
Withdrawal of Applications for Variety Listing
- IV Otsused
Decisions
 - 1. Sordilehte võtmine
Additions to the Variety List
 - 2. Sordilehes hoidmise tähtaja pikendamine
Prolongation of Listing Period
 - 3. Sordilehe taotluste tagasilükkamine
Rejection of Applications for Variety Listing
- V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused
Changes in the Person of the Applicant, the Maintainer or of the Agent
- VI Sordilehest väljaarvamine
Deletions from the Variety List
 - 1. Omaniku/säilitaja soovil
By the Request of the Owner/Maintainer
 - 2. Sordilehes hoidmise tähtaja möödumise tõttu
Expiration of Listing Period
- VII Ametlikud teadaanded *Official Announcements*

A. Sordikaitse

Variety Protection

I Registreeritud sordikaitsetaotlused *Applications for Protection*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber
Application No	a) Applicant b) Breeder	Proposed Denomination/ Breeder's Reference
<i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis		
12.K.08	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Elisabeth Gunnarsson, Svalöv Weibull AB, SE-268 81 Svalöv, Rootsi	Ottarp / SW 02117
<i>Malus domestica</i> Borkh. / Aed-õunapuu		
13.K.08	a) Eesti Maaülikool Kreutzwaldi 1, 51014, Tartu b) Kalju Kask (100%), Polli, 69108, Karksi-Nuia, Viljandimaa	Kastar / 2420

II Sordinimed *Variety Denominations*

1. Sordinime ettepanekud *Proposed Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Proposed Denomination
<i>Triticum aestivum</i> L. / Harilik nisu			
2.K.07	a), b) Hodowla Roślin Strzelce Sp. Z o.o. Grupa IHAR ul. Główna 20, 99-307 Strzelce, Poola	Leda / KOH 5811	Werbena
1.K.07	a), b) Hodowla Roślin Strzelce Sp. Z o.o. Grupa IHAR ul. Główna 20, 99-307 Strzelce, Poola	Morena / KOH 5593	Dracena
<i>Malus domestica</i> Borkh. / Aed-õunapuu			
13.K.08	a) Eesti Maaülikool Kreutzwaldi 1, 51014, Tartu b) Kalju Kask (100%), Polli, 69108, Karksi-Nuia, Viljandimaa	- / 2420	Kastar

3. Kinnitatud sordinimed *Approved Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination / Breeder's Reference	Proposed Denomination
<i>Malus domestica</i> Borkh. / Aed-õunapuu			
11.K.07	a) Eesti Maaülikool Kreutzwaldi 1, 51014, Tartu b) Kalju Kask (100%) Polli, 69108, Karksi-Nuia, Viljandimaa	182-1-36	Els

B. Uute sortide registreerimine

(välja arvatud kaitsealused sordid ja sordilehe sordid)

Registration of New Varieties

(Except Protected and Listed Varieties)

I Registreerimiseks laekunud sortide taotlused *Applications Received for Registration*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber
Application No	a) Applicant b) Breeder	Proposed Denomination/ Breeder's Reference
Malus domestica Borkh./ Aed-õunapuu		
3.R.08	a) Eesti Maaülikool Kreutzwaldi 1, 51014, Tartu b) Kalju Kask (100%) Polli, 69108, Karksi-Nuia, Viljandimaa	Kallika / 5-64-29

II Sordinimed *Variety Denominations*

1. Sordinime ettepanekud *Proposed Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Proposed Denomination
Malus domestica Borkh./ Aed-õunapuu			
3.R.08	a) Eesti Maaülikool Kreutzwaldi 1, 51014, Tartu b) Kalju Kask (100%) Polli, 69108, Karksi-Nuia, Viljandimaa	- / 241-2	Kallika

C. Sordileht

Variety Listing

I Laekunud taotlused *Received Applications*

1. Sordilehe taotlused *Applications for Variety Listing*

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
Secale cereale L. / Talirukis		
86/2008	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Svalöf Weibull AB 26881 Svalöv, Roots	SW 02117 / Ottarp
Triticum aestivum L. / Talinisu		
85/2008	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben	Hadm 11819/ Agil

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
Hordeum vulgare L. / Talioder 87/2008	Saksamaa a), c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn b) Secobra Saatzucht GmbH Lagesche Str. 250, D-32657 Lemgo, Saksamaa	20-4DE / Mercedes

II Sordinimed Variety Denominations

1. Sordinime ettepanekud Proposed Variety Denominations

Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
Secale cereale L. / Talirukis 86/2008	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Svalöf Weibull AB 26881 Svalöv, Rootsi	SW 02117	Ottarp	15.07.2008 15.07.2008
Triticum aestivum L. / Talinisu 85/2008	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	Hadm 11819	Agil	
Triticum aestivum L. / Suvinisu 10/2007	a), b) Hodowla Roślin Strzelce Sp. Z o.o. Grupa IHAR ul. Główna 20, 99-307 Strzelce, Poola	KOH 5593	Dracena	02.12.2008
Hordeum vulgare L. / Talioder 87/2008	a), c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn b) Secobra Saatzucht GmbH Lagesche Str. 250, D-32657 Lemgo, Saksamaa	20-4DE	Mercedes	24.07.2008
Brassica napus L. / Suviraps 9/2008	a), b) Raps GbR Saatzucht Lundsgaard Lundsgaard 1, 24977 Grundhof, Saksamaa c) Neeme Univer	RG407/07	Matilda	26.11.2008
Brassica napus L. / Taliraps 51/2008	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 0503	Abakus	09.12.2008

III Tagasivõetud sordilehe taotlused Withdrawal of applications for Variety Listing

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber / Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
Avena nuda L. / Paljas kaer 18/2006	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, D-23815 Westerrade, Saksamaa	GS HA 01 / Sandra
Pisum sativum L. / Põldhernes 19/2006	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, D-23815 Westerrade, Saksamaa Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa	GS EF 01 / -

IV Otsused *Decisions*

1. Sordilehte võtmine *Additions to the Variety List*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordilehte võtmise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of Variety Listing
Zea mays L./ Mais Kalimero	a), c) M.C.M Raaphorst Wielwei 55, 8516 DE Doniaga, Holland, Saksamaa	25.11.2008
Avena sativa L. / Harilik kaer Aveny	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Svalöf Weibull AB 26881 Svalöv, Rootsi	10.12.2008
x Triticosecale Wittm. / Talitritikale Inpetto	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben	10.12.2008
SW Valentino	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Svalöf Weibull AB 26881 Svalöv, Rootsi	10.12.2008
Solanum tuberosum L. / Kartul Monaco	a), b) Agrico P.O.Box 70, 8300 AB Emmeloord, Holland c) Konekesko Eesti AS Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	10.12.2008

2. Sordilehes hoidmise tähtaja pikendamine *Prolongation of Listing Period*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Pikendatud kuni
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Extension until
Solanum tuberosum L. / Kartul Ando	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Sarme	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	11.03.2020
Vigri	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Avena sativa L. / Harilik kaer Villu	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	12.03.2020
Secale cereale L. / Talirukis Tulvi	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	11.03.2020
Vambo	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Sangaste	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	11.03.2020
Triticum aestivum L. / Suvinisu Vinjett	a), b) Svalöf Weibull AB 26881 Svalöv, Rootsi c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	12.03.2020
Pisum sativum L. / Põldhernes Mehis	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Pikendatud kuni
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Extension until
<i>Vicia faba</i> L./Põlduba Jõgeva	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Trifolium pratense</i> L. / Punane ristik Jõgeva 433	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Jõgeva 205	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Vesna	a), b) DLF-Trifolium A/S, Dansk Planteforaedling Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani c) Soasepa SK OÜ Masina 22, 1315 Tallinn	03.02.2020
Rajah	a), b) DLF-Trifolium A/S, Dansk Planteforaedling Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani c) Soasepa SK OÜ Masina 22, 1315 Tallinn	03.02.2020
<i>Trifolium repens</i> L. / Valge ristik Jõgeva 4	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Tooma	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Trifolium hybridum</i> L / Roosa ristik Jõgeva 2	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Medicago sativa</i> L. / Harilik lutsern Jõgeva 118	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Phleum pratense</i> L. / Põldtimut Jõgeva 54	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Festuca pratensis</i> Huds. / Harilik aruhein Jõgeva 47	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Festuca rubra</i> L. / Punane aruhein Jõgeva 70	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Kauni	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Poa pratense</i> L. / Aasnurmikas Esto	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
<i>Dactylis glomerata</i> L. / Harilik kerahein Jõgeva 220	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Jõgeva 242	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	01.01.2020
Amba	a), b) DLF-Trifolium A/S, Dansk Planteforaedling Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani c) Soasepa SK OÜ Masina 22, 1315 Tallinn	03.02.2020

V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused *Changes in person of the Applicant, Maintainer or of the Agent*

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
<i>Brassica napus L. / Taliraps</i> 5/2003	Banjo	c) Konekesko Eesti AS Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	c) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti
<i>Lolium perenne L. / Karjamaa-raihein</i> 30/1996	Gunne	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti
<i>Phleum pratense L. / Põldtimut</i> 31/1996	Ragnar	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti

VI Sordilehest väljaarvamine *Deletions from the Variety List*

1. Omaniku / säilitaja soovil *By the request of the Owner / Maintainer*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
<i>Hordeum vulgare L. / Suvioder</i> Maaren	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, Lāti b) Svalöf Weibull AB SE-26881, Svalöv, Rootsi	10.11.2008
<i>Hordeum vulgare L. / Talioder</i> Tilia	a) Deutsche Saatveredelung AG, Weissenburger Strasse 5, D-59557 b) Deutsche Saatveredelung AG - Zuchtstation Leutewitz OT Leutewitz Nr. 26, 01665 Käbschütztal Saksamaa a), c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	06.11.2008
<i>Dactylis glomerata L. / Harilik kerahein</i> Ludovic	a) DLF-Trifolium A/S, Dansk Planteformaedling Hojerupvej 31, DK 4660 Store Heddinge, Taani b) I.N.R.A. c/o Agri Obtentions B.P.36, 78041Guyancourt Cedex, Prantsusmaa c) Older Grupp OÜ Saku, Näituse 3-1, 75501 Harju maakond	30.10.2008
<i>Lolium perenne L. / Karjamaa-raihein</i> Madera	a), b) DLF-Trifolium A/S, Dansk Planteformaedling Hojerupvej 31, DK 4660 Store Heddinge, Taani c) Older Grupp OÜ Saku, Näituse 3-1, 75501 Harju maakond	30.10.2008
<i>Pisum sativum L. / Põldhernes</i> Madonna	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG c) Konekesko Eesti AS / OÜ ASAT Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	29.10.2008
Carneval	a), b) Svalöf Weibull AB SE-26881, Svalöv, Rootsi c) Tulundusühistu Eesti Kaunviljakasvatajate Ühistu Tiigi 2, Saku alevik, 75501 Harjumaa maakond	10.11.2008
Hardy	a) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth, D-24363 Holtsee, Saksamaa	29.10.2008

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
SW Celine	b) SERASEM 60 rue Léon Beauchamp, BP 45 59933 La Chapelle D'Armentières, Prantsusmaa c) Soasepa SK OÜ Masina 22, 1315 Tallinn a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, Lāti Vabariik b) Svalöf Weibull AB SE-26881, Svalöv, Rootsi c) Konekesko Eesti AS Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	10.11.2008
<i>Trifolium pratense</i> L. / Punane ristik Elin	a), b) Svalöf Weibull AB SE-26881, Svalöv, Rootsi	25.11.2008
<i>Brassica napus</i> L. / Suviraps Terra	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth, D-24363 Holtsee, Saksamaa c) Soasepa SK OÜ Masina 22, 1315 Tallinn	29.10.2008
Bolero	a), b) Raps GbR Saatzucht Lundsgaard Lundsgaard 1, 24977 Grundhof, Saksamaa c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa maakond	09.12.2008
Quantum	a), b) Raps GbR Saatzucht Lundsgaard Lundsgaard 1, 24977 Grundhof, Saksamaa c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa maakond	09.12.2008
HI Q	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Raps GbR Saatzucht Lundsgaard Lundsgaard 1, 24977 Grundhof, Saksamaa c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	09.12.2008
<i>Brassica napus</i> L. / Taliraps Viking	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth, D-24363 Holtsee, Saksamaa c) Neeme Univer Vastemõisa vald, Kobruvere küla, Ojakalda talu, 71301 Viljandimaa maakond	29.10.2008
<i>Linum usitatissimum</i> L. / Kiulina Electra	a) Innoseeds BV P.O. Box 10.000, 5250 GA Vlijmen, Holland b) Limagrain Advanta Nederland BV - Lelystad Postbus 139, 8200 AC Lelystad, Holland c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	17.10.2008
Viking	a), b) Cooperative Liniere Saint Pierre le Viger, 76740 Fontaine le Dun Prantsusmaa c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	17.10.2008
Viola	a), b) Van de Bilt Zaden Postbus 16, NL-4540 AA Sluiskil, Holland c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	17.10.2008
<i>Linum usitatissimum</i> L. / Õlilina Taurus	a) Innoseeds BV P.O. Box 10.000, 5250 GA Vlijmen, Holland b) Limagrain Advanta Nederland BV - Lelystad c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	17.10.2008
<i>Triticum aestivum</i> L. / Suvinisu Meri	a), b) Boreal Plant Breeding Ltd.	17.10.2008

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
<i>Solanum tuberosum</i> L. / Kartul	Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Soome c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, 48309 Jõgevamaa maakond	
Anosta	a), b) Agrico P.O.Box 70, 8300 AB Emmeloord, Holland c) Konekesko Eesti AS Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	28.10.2008
Vineta	a) Europlant Pflanzenzucht GmbH Wulf-Werum-Str. 1, D-21337 Lüneburg, Saksamaa b) Kartoffelzucht Böhm, Inh. Gebr. Böhm KG P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Milva	a) Europlant Pflanzenzucht GmbH Wulf-Werum-Str. 1, D-21337 Lüneburg, Saksamaa b) Nordkartoffel Zuchtgesellschaft mbH P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Colette	a) Nordkartoffel Zuchtgesellschaft mbH P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa b) Kartoffelzucht Böhm, Inh. Gebr. Böhm KG P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Leyla	a), b) Nordkartoffel Zuchtgesellschaft mbH P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Agria	a) Europlant Pflanzenzucht GmbH b) Kartoffelzucht Böhm, Inh. Gebr. Böhm KG P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Quarta	a) Europlant Pflanzenzucht GmbH Wulf-Werum-Str. 1, D-21337 Lüneburg, Saksamaa b) Kartoffelzucht Böhm, Inh. Gebr. Böhm KG P.O.Box 1380, 21303 Lüneburg, Saksamaa c) OÜ Osa ja Tervik Tarbja küla, Paide vald, 72751 Järvamaa maakond	30.10.2008
Saturna	a), b) Agrico P.O.Box 70, 8300 AB Emmeloord, Holland c) Konekesko Eesti AS Põrguvälja tee 3a, Pildiküla, Rae vald, 75308 Harju maakond	28.10.2008

VII Ametlikud teadaanded *Official Announcements*

Teenuse standard: Sortide võtmise sordilehte

(4. versioon kinnitatud 12. veebruar 2008)

1. Teenuse vajadus

Eestis sertifitseerimiseks, turustamisotstarbel paljundamiseks ja müügiks lubatud põllukultuuride ja köögiviljade sordid peavad olema kas Euroopa Liidu põllukultuuride või köögiviljakultuuride ühtses sordilehes või Eesti sordilehes.

Sordilehe koostab Taimetoodangu Inspeksioon ning see avalikustatakse Taimetoodangu Inspeksiooni veebilehel ja Taimetoodangu Inspeksiooni Teatajas.

Eesti sordilehte võetakse sordid, mis kannavad nõuetekohast sordinime ning on tunnustatud sordile esitatud nõuetele vastavaks: on läbinud registreerimiskatsed, sobivad Eesti mullastiku- ja kliimatingimustes kasvatamiseks ning omavad piisavat viljelusväärtust.

2. Sordilehte võtmise taotlemine

Sordi sordilehte võtmiseks tuleb Teil esitada vormikohane taotlus vahetult või posti või faksi teel Taimetoodangu Inspektsiooni sordiosakonnale. Taotluse vorm on saadaval sordiosakonnas ja Taimetoodangu Inspektsiooni koduleheküljel aadressil www.plant.agri.ee.

Taotluse võib esitada sordi omanik või sordi säilitaja (edaspidi taotleja). Kui taotleja on ühendusevälise riigi isik, peab olema märgitud tema Euroopa Liidus asuva esindaja nimi ja aadress, telefon ja faks.

Suvikultuuride taotluste esitamise tähtaeg on **1. märts**, talvituvatel kultuuridel **1. juuli**.

Koos Teie poolt allkirjastatud taotlusega tuleb esitada sordi tehniline küsimustik. Taotluse esitamisel tuleb tasuda riigilõivu.

Nõuetekohase taotluse registreerime kümne tööpäeva jooksul. Nõuetele mittevastavuse korral teavitame Teid koheselt puudustest.

3. Oluline teave

Riiklik majanduskatsetus

Registreeritud sordilehe taotluste alusel tellime Põllumajandusuuringute Keskuselt riiklike majanduskatsete läbiviimise.

Minimaalne sortide katsetuse aeg on üheaastasel kultuuridel 2 aastat ja mitmeaastasel kultuuridel 2-3 aastat.

Katsekohtade arv kultuuriti on järgmine:

teravili	4
raps, rüps, sinep	3
hernes	2
kartul	2
söödajuurviljad	1
uba, lina, heintaimed, murud	1
mais, päevalill	1

Katseaasta ja katseperioodi lõppedes saadetakse Põllumajandusuuringute Keskusest Teile katsetulemused ja arve katse läbiviimise eest.

Katseperioodi lõppedes analüüsime katsetulemusi, võrreldes neid standardsortidega ja esitame need sordivaliku komisjonile otsuse tegemiseks sordi sordilehte võtmise või mittevõtmise kohta.

Sordivaliku komisjoni otsusest teavitame Teid tähtitud kirjaga 5 tööpäeva jooksul alates otsuse tegemisest.

Seemnete saatmine majanduskatsetesse

Saadetavad seemned peavad vastama sertifitseeritud seemnele kehtestatud nõuetele ning olema puhtimata (välja arvatud suhkru- ja söödapeet).

Seemnete saatmise tähtaeg on suvikultuuridel ja heintaimedel **15. märts**, talvituvatel kultuuridel **15. juuli**.

Seemned palume saata aadressil:

Põllumajandusuuringute Keskus
Majanduskatsete osakond
Viljandi Katsekeskus
71065 Viljandi

või tuua aadressil:

Matapera küla, Pärsti vald
Viljandi maakond

Seemne ja selle saatmisega seotud kulud tuleb kanda taotlejal. Katsesse tuleb saata korraga kahe aasta seeme (v.a kartul).

Nõutavad seemnekogused

teraviljad	17,0 kg
raps, rüps, sinep	0,7 kg
hernes, uba	17,0 kg
söödajuurviljad	2,0 kg
lina	5,0 kg
heintaimed	0,6 kg
v.a itaalia ja üheaastane raihein	1,0 kg
murud	0,25 kg
mais	6,0 kg
päevalill	2 kg
kartul	
varajane	1400 mugulat
keskvalmiv ja hiline	1000 mugulat

Registreerimiskatsed

Kui sort ei ole veel sordiks tunnistatud, s.t registreeritud, siis samaaegselt majanduskatsetega korraldatakse ka sordi registreerimiskatsed.

Esitatud dokumentide alusel tellib registripidaja sordi registreerimiskatsete läbiviimise. Registripidaja teatab taotlejale või tema esindajale:

- registreerimiskatsete läbiviimise koha;
- tähtaja ja koha registreerimiskatseteks vajaliku seemne või paljundusmaterjali kohaletoimetamiseks taotleja kulul;
- katseteks vajaliku seemne või paljundusmaterjali koguse, sõltuvalt taimeliigist ja paljundamise viisist.

Seeme või paljundusmaterjal peab vastama eliitseemnele ja -paljundusmaterjalile rahvusvaheliselt kehtestatud nõuetele.

Vajadusel ja võimaluse korral palume Teilt katseteks vajalikku võrdlussortide seemet või paljundusmaterjali. Võrdlussortideks võivad olla Teie poolt varem aretatud sordid, mis on juba tuntud ja mida aretuse käigus kasutati ristlusvanematena. Kui tegemist on tuletatud sordiga, tuleb registripidajale edastada ka lähtesordi seeme või paljundusmaterjal.

Registreerimiskatsete koha valikul arvestatakse võimaluse korral Teie sooviga.

Sordi nõuetele vastavuse korral koostab katsete teostaja ametliku sordikirjelduse.

Registreerimiskatsete läbiviimise eest tuleb tasuda katseasutuse poolt esitatud arve alusel.

Euroopa Liidu liikmesriigis registreeritud sordi korral on Taimetoodangu Inspeksioonil õigus tellida taotleja kulul sordi registreerimiskatsete aruanne Euroopa Liidu liikmesriigi asjakohasest ametiasutusest või Ühenduse Sordiametist (inglise keeles Community Plant Variety Office, CPVO). Kui Taimetoodangu Inspeksioon leiab aruande hindamise tulemusena, et sordi registreerimiskatsete tulemused vastavad eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, on tal õigus loobuda registreerimiskatsete korraldamisest.

EL põllu- või köögiviljakultuuride ühtsesse sordilehte võetavate liikide puhul lähevad arvesse ainult ühendusesiseses riigis läbi viidud registreerimiskatsed.

Sordinime kontrollimine ja kinnitamine

Sordi sordilehte taotlemisel tuleb registripidajale esitada sordinime ettepanek.

Tuntud sordi korral tuleb taotlemisel kasutada sordile varem kinnitatud nime. Sordinimede kasutamisel järgige Euroopa Liidu Komisjoni määrust 930/2000/EÜ 4. maist 2000. a (kättesaadav Taimetoodangu Inspeksiooni koduleheküljel aadressil www.plant.agri.ee).

Registripidaja kontrollib taotleja poolt esitatud sordinime vastavust nõuetele, tehes päringuid Eesti ja välisriigi vastavatesse andmebaasidesse. Päringu tulemustest informeeritakse taotlejat.

Sordinimi, mis vastab nõuetele, kinnitatakse registripidaja poolt ja kantakse sordiregistrisse.

4. Riigilõivu tasumine

Riigilõivu tasutakse järgmiste sordilehe toimingute eest:

1. Sordilehe taotluse esitamine

sordilehe taotluse esitamise riigilõiv tuleb tasuda enne taotluse esitamist Riigilõivu suurus sordilehe taotluse eest on 200 krooni.

2. Sordi sordilehes hoidmine

Sordi sordilehes hoidmise eest tasutakse riigilõiv kaks kuud enne järgmise sordilehes hoidmise aasta algust.

- Teraviljakultuuri, suvirapsi ja kartulisordi sordilehes hoidmise iga aasta eest tasutakse riigilõivu:
 - 1.-4. aastal 200 krooni;
 - 5.-10. aastal 250 krooni;
 - alates 11. aastast 300 krooni
- Muu taimeliigi sordilehes hoidmise iga aasta eest tasutakse riigilõivu
 - 1.-4. aastal 150 krooni;
 - 5.-10. aastal 200 krooni;
 - alates 11. aastast 250 krooni

Riigilõivu saaja: **Rahandusministeerium**

Arveldusarve:

- SEB **10220034796011**
- Swedbank **221023778606**

Maksekorraldusele märgitakse:

- isiku nimi, kelle eest riigilõiv tasutakse;
- maksekorralduse alus: riigilõivuseaduse § 201² (sordilehe taotluse eest) või riigilõivuseaduse § 202 (sordi sordilehes hoidmise eest)
- toimingu nimetus;
- viitenumber **2900073685**

Rahvusvahelistes arveldustes tuli 1. jaanuarist 2004. a kasutusele IBAN kood. Kui riigilõivu maksab välispartner, siis riigilõivu saaja andmed on järgmised:

Rahandusministeerium

Arveldusarve:

SEB

IBAN: **EE281010220034796011**SWIFT: **EEUHEE2X**Viitenumber: **2900073685****Swedbank**IBAN: **EE932200221023778606**SWIFT kood **HABAE2X**Viitenumber: **2900073685****5. Teenusstandardi aluseks olevad õigusaktid**

Taimede paljundamise ja sordikaitse seadus (RTI 2005, 70, 540; RT I 2006, 28, 211; RT I 2007, 6, 32).

Põllumajandusministri 24. märtsi 2006. a määrus nr 38 “Sordi sordilehte võtmise kord ning sordilehte võetavate taimeliikide loetelu, põllu- ja köögiviljakultuuri liigi tunnuste miinimumnõuded ning järelevalve käigus sordi säilimise kontrollimise nõuded “ (RTL, 07.04.2006, 30, 529).

Põllumajandusministri 7. veebruari 2006. a määrus nr 17 “Sordi registreerimiseks esitatava taotluse vorm, taotlusel esitatavad andmed, taotlusele lisatavate dokumentide loetelu ja sordi registreerimise taotlemise kord” (RTL, 23.02.2006, 18, 319).

Riigilõivuseadus (RTI, 2006, 58, 439; RT I 2007, 4, 19; RT I 2007, 6, 32; RT I 2007, 10, 47)

Kõik õigusaktid on kättesaadavad Riigi Teataja koduleheküljel aadressil www.riigiteataja.ee

6. Teie küsimustele vastamine

Kui Teil on küsimusi pakutava teenuse kohta, siis palun tulge kohale, helistage või kirjutage sordiosakonda või tutvuge Taimetoodangu Inspektsiooni koduleheküljega aadressil www.plant.agri.ee.

Jagame meelsasti lisainformatsiooni.

Kõikidele kirjadele vastame hiljemalt 30 tööpäeva jooksul.

Külastusaja palume eelnevalt kokku leppida.

7. Kontaktandmed

Taimetoodangu Inspektsioon
Teaduse 2, Saku 75501, Harjumaa
Telefon: 671 2602
Faks: 671 2604
E-post: plant@plant.agri.ee
kodulehekül: www.plant.agri.ee

Asukoha aadress:

Taimetoodangu Inspektsioon
Sordiosakond
Vabaduse plats 4
71020 Viljandi

Pille Ardel, osakonnajuhataja, tel 433 3946

pille.ardel@plant.agri.ee

Töökoht asub ruumis 212.

Ivi Loper, osakonnajuhataja asetäitja, tel/ faks 433 4650

ivi.loper@plant.agri.ee

Töökoht asub ruumis 213.

Eha Kunberg, peaspetsialist, tel/ faks 433 4650

eha.kunberg@plant.agri.ee

Töökoht asub ruumis 213.

8. Geneetiliselt muundatud sordid

Geneetiliselt muundatud (GM) sordid võetakse sordilehte samadel alustel nagu eelpooltoodud mitte GM sordid.

Enne sordilehte võtmist peab geneetiliselt muundatud sort olema turule lubatud kas vastavalt Geneetiliselt muundatud organismide keskkonda viimise seadusele (RT I 2004, 30, 209; 2006, 58, 439; 2007, 6, 32; 2007, 22, 114) või Nõukogu määrusele nr 1829/2003 (geneetiliselt muundatud toit ja sööt) toidu või sööda puhul.

Kui GM sorti plaanitakse kasutada edaspidi koos kindla pestitsiidiga, siis peab see pestitsiid olema turule lubatud vastavalt Taimekaitseseadusele (RT I 2004, 32, 226; 2005, 68, 530; 2006, 28, 211).

Turustamisloa koopia tuleb Teil esitada koos riskianalüüsi koopiaga. Riskianalüüsi on vaja katsete edasiseks läbiviimiseks.

Sordilehte võtmise taotlusel **tuleb Teil täita vastav lahter, mis näitab, et tegemist on GM sordiga. GM sordi taotlemisel kujuneb menetlusprotsess pikemaks kui mitte GM sordil, mistõttu palume dokumendid saata võimalikult kiiresti peale teiepoolse sordi sordilehte taotlemise otsuse langetamist.**

Paralleelselt majanduskatsetega, kus hinnatakse GM sordi majanduslikku viljelusväärtust, tehakse teine katse, et hinnata seda sorti geneetilise muundamise seisukohast. Selles katses võrreldakse kandidaatsorti sordiga, millest GM sort on saadud. Katse kestus sõltub sellest, millise modifikatsiooniga on tegu.

9. Vaiete esitamine ja lahendamine

Kui Teil on pretensioone ametniku tegevuse kohta, võite esitada kirjalikult vaide Taimetoodangu Inspektsiooni peadirektorile 30 päeva jooksul tegevusest teadasaamise päevast alates. Kirjaliku vaide esitamisel märkige haldusorgan, kellele vaide esitatakse, vaide esitaja nimi, postiaadress ja telefoni number. Vaide sisus kirjeldage rahulolematuse põhjust ja väljendage selgelt oma taotlus ning kinnitage, et Teie poolt esitatud vaide osas ei ole jõustunud kohtuotsust ega toimu kohtumenetlust. Teie vaidele vastatakse posti teel 10 päeva jooksul alates vaide saabumisest Taimetoodangu Inspektsiooni. Taimetoodangu Inspektsiooni peadirektor võib asjaolude täiendava uurimise vajadusel vaide lahendamise tähtaega kuni 30 päeva võrra pikendada. Teid mitterahuldava vastuse saamisel on Teil õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks põllumajandusministri või kohtu poole.

10. Tagasiside

Osutatava teenuse kvaliteedi kohta tagasiside saamiseks palume Teil täita kliendi/koostööpartneri tagasiside leht ja toimetada see Taimetoodangu Inspektsiooni Sakus, sordiosakonda Viljandis või inspektsiooni maakonnabüroosse. Vormid on kättesaadaval kõigis büroodes ja keskuses ning inspektsiooni kodulehel internetis. Teenusstandardit uuendame vastavalt vajadusele, kuid mitte vähem kui kord aastas. Uusima informatsiooni standardi kohta leiate Taimetoodangu Inspektsiooni kodulehelt internetis.

Täname Teid ettepanekute ja arvamuste eest, mis aitavad parendada teenuse kvaliteeti.

Information about Variety Listing in Estonia

To apply for the listing of the variety in the Estonian Republic is required:

- A completed, signed application form
- A completed technical questionnaire
- Please note that all applications and documents must be in Estonian or English, or accompanied by a translation
- The application must bear an original signature
- Application forms etc may be submitted by fax to meet closing dates but the original forms must be submitted before an application can be finally accepted
- Application fee: **200 EEK**
- The applicant may be:
 - An owner of the variety
 - A representative of the variety
 - Maintainer of the variety
- Legal persons and citizens of non-EU states shall submit an application through a representative.
- Closing date of application for spring crops and grasses is **1. March**, for winter crops **1. July**.
- In case of varieties of hay plants not intended for production of feeding stuffs according to the information from the plant breeder only data on resistance to

winter and diseases are taken into account upon listing the variety in the Variety List.

- Address and contact persons:

Deputy Head of Department Mrs. Ivi Loper or Chief Specialist Mrs. Eha Kunberg
Plant Production Inspectorate
Variety Department
Vabaduse plats 4
71020 Viljandi
ESTONIA
☎+372 43 34 650
Fax: +372 43 34 650
e-mail: Ivi.Loper@plant.agri.ee
Eha.Kunberg@plant.agri.ee

- Quantity of seed, required for 2 testing years (except potatoes):
(i.e. a sum for all testing places)

Cereals	17 kg
Maize	6 kg
Pea, bean	17 kg
Fodder and sugar beet	2 kg
Rape, turnip rape, white mustard	0,7 kg
Clover, grasses	0,6 kg
Italian and annual ryegrass	1 kg
Grasses for the lawn purposes	0,25 kg
Flax	5 kg
Sunflower	2 kg
Potato	
Early varieties	1400 tubers
The others	1000 tubers

- Closing date for delivery seed for spring crops and grasses is **15. March**, for winter crops **15. July**.
- Seed for trials should be untreated (except sugar and fodder beet), visibly healthy, not lacking in vigour or affected by any important pest or disease and sent to Agricultural Research Centre on applicant's treat. Address for seed delivery and contact person:

Head of Value Testing Department Mr. **Matis Moks**
Agricultural Research Centre
Value Testing Department
Viljandi Testing Centre
71065 Viljandi
ESTONIA
☎+372 43 34 406
Fax, +372 43 34 406
e-mail: viljandi@pmk.agri.ee

- Minimum number of testing years:

- Annual crops – 2 years
- Perennial crops – 2-3 years

- Minimum number of testing places:

Cereales	4
Maize, sunflower	1
Peas	2
Potato	2
Root crops	2
Bean, flax, clover, grasses, turf	1
Rape, turnip rape, white mustard	2

- Testing fees are payable according to the invoice to Agricultural Research Centre, which applicant will receive with testing results.
- Plant Production Inspectorate Variety Control Department will analyse 2 testing year results and make a proposal for Variety Listing Board. The Board will decide finally listing or cancellation. Variety Control Department is responsible for all relations with applicant, registration and keeping files and register.
- The applicant is notified of the proposal of Variety Listing of his/her variety in turn of a signature. When the applicant has paid fees and the copy of a document proving payment submitted to the Plant Production Inspectorate, the variety will be added on the Variety List.

In January, 1 2006 the new law was adopted. By the new law applicant has to pay following fees concerning of variety listing:

- Application fee 200 EEK
- Annual maintenance fee for National List:

Cereals, spring rape and potato varieties:

First to forth years	200 EEK
Fifth to tenth years	250 EEK
Subsequent years	300 EEK.

Other species:

First to forth years	150 EEK
Fifth to tenth years	200 EEK
Subsequent years	250 EEK.

According to the statue Plant Production Inspectorate has no right to collect money. We cannot send invoice, only inform about fees and account number and bank.

- Beneficiary: Ministry of Finance
- Beneficiary's banks:
 - 1) SEB
Account No:
10220034796011
IBAN: **EE281010220034796011**
SWIFT: **EEUHEE2X**
Reference number: **2900073685**
 - 2) Swedbank
Account No: **221023778606**

IBAN: **EE932200221023778606**

SWIFT code **HABAE2X**.

Reference number: **2900073685**

- Copy of the transmission order should be sent to:
Plant Production Inspectorate
Variety Department
Vabaduse plats 4
71020 Viljandi
ESTONIA
☎+372 43 34 650
fax, +372 43 34 650
e-mail: Ivi.Loper@plant.agri.ee
Eha.Kunberg@plant.agri.ee

Katsetasud

Põllumajandusuuringute Keskus tehtavate katsete tasud:

- | | | |
|------|--|-------------|
| I. | <u>Majanduskatsed</u> (katsetasu ühe sordi kohta ühel katseaastal ühes katsekohas) | |
| a. | Heintaimed muruks | 1400 krooni |
| b. | Kaer, tritikale, rukis, hiline kartul | 2500 krooni |
| c. | Muud kultuurid | 2800 krooni |
| II. | <u>EÜP katsetasu kahe aasta eest</u> | 3900 krooni |
| III. | <u>Ametliku sordikirjelduse koopia väljastamine</u> | 1250 krooni |

Trial fees

Established trial fees in Agricultural Research Center:

- | | | |
|----|--|----------|
| 1. | VCU trials (per variety, per location, per year) | |
| • | Turf grasses | 1400 EEK |
| • | Oats, tritikale, rye, late potato varieties | 2500 EEK |
| • | Any other variety | 2800 EEK |
| 2. | DUS trials for two testing years | 3900 EEK |
| 3. | In case of an examination report on the results of a technical examination, which has already been carried out, an administrative fee shall be 1250 EEK. | |

TAIMETOODANGU INSPEKTSIOON
SORDIOSAKOND
PLANT PRODUCTION INSPECTORATE
VARIETY DEPARTMENT

Address	Vabaduse plats 4, 71020 Viljandi, Eesti Vabariik; tel/fax: +372 433 4650		
Pille Ardel	osakonnajuhataja, head of department	Tel/phone: +372 433 3946, +372 510 1311	pille.ardel@plant.agri.ee
Ivi Loper	osakonnajuhataja asetäitja, deputy head of department	Tel/phone: +372 433 4650, +372 525 1812	ivi.loper@plant.agri.ee
Eha Kunberg	peaspetsialist, chief specialist	Tel/phone: +372 433 4650	eha.kunberg@plant.agri.ee
Eha Puusild	peaspetsialist, chief specialist	Tel/phone: +372 433 4650	eha.puusild@plant.agri.ee